



# Głos

Miedzianej Góry

NUMER 6 (188) | CZERWIEC 2019

MIESIĘCZNIK  
SAMORZĄDOWY  
GMINY MIEDZIANA GÓRA  
ISSN 1730-7155

WYDAWNICTWO BEZPŁATNE



**Pracowity plan na wakacje** — str. 3

**Pszczoly, niezwykle owady** — str. 4

**Na tropie partyzantów** — str. 10



## Drodzy Mieszkańcy!

Gdy w poprzednim numerze Głosu Miedzianej Góry życzyłem Państwu i sobie więcej słońca po ulewnym maju, nie spodziewałem się, że dostaniemy go aż nadto. Pogoda nas nie rozpieszcza, dlatego dla tych, którzy źle znoszą wysokie temperatury, przygotowaliśmy garść doraźnych porad na upały.

Nadmiar słońca nie przeszkodził w przeprowadzeniu w naszych szkołach lekcji o pszczelarstwie. Ponieważ pszczoły są wsparciem dla ludzi, warto o nie dbać i się o nich uczyć. Jeśli zaś mowa o szkole, to wakacje za pasem. Podczas gdy uczniowie będą odpoczywać, my dzięki udzielonym dotacjom i podpisanym umowom przeprowadzimy remonty w niektórych budynkach szkolnych. Więcej o wspólnych inwestycjach przeczytaj Państwo w tym numerze.

Na początku czerwca odbyłem służbową podróż do Austrii i Czech, podczas której przyglądałem się jednej z najnowocześniejszych oczyszczalni ścieków w Europie i biogazowni Mva Pfaffenau. Wiedeń zawdzięcza tym zakładom status miasta wzorowo chroniącego środowisko i dającego przykład efektywnego wykorzystania energii.

Naszą gminę odwiedził natomiast Lloyd Halverson. Choć ten amerykański urzędnik jest słabo znany szerszej publiczności, jego zasługi dla współpracy samorządów z Polski i USA są ogromne. Pan Halverson odebrał niedawno odznaczenie przyznane przez prezydenta Andrzeja Dudę, więc tym większy dla nas zaszczyt, iż zechciał odwiedzić naszą gminę.

Na najbliższy wakacyjny czas zapraszam do poznawania historycznej mapy naszej gminy. Szczegółów dowiedzą się Państwo, czytając o wojennych ścieżkach partyzantów i żołnierzy AK. Same zaś wakacje zaczynamy hucznie – niebawem odbędzie się coroczna impreza „Miedzianogórska Gmina”. Przygotowaliśmy dla Państwa wiele atrakcji, dlatego serdecznie zachęcam do wspólnego świętowania. Spotkajmy się 23 czerwca na placu przed Urzędem Gminy w Miedzianej Górze!

Z wyrazami szacunku,  
Damian Stawski

## KALENDARIUM INWESTYCJI

### ZREALIZOWANE

**ROZBUDOWA KANALIZACJI  
ETAP 4: TUMLIN-PODGRÓD,  
TUMLIN-WYKIEŃ I ĆMIŃSK**

**REMONT ULICY KAMIENNEJ  
MIEDZIANA GÓRA**

**PASY DO LEWOSKRĘTÓW  
NA DRODZE 74  
ZJAZD NA HERBY,  
UL. SŁONECZNĄ, ZAGÓRSKĄ  
I MALACHITOWĄ**

INWESTYCJA GDDKIA

**RONDO NA DRODZE 74  
NA SKRZYŻOWANIU  
ULICY MACIEJÓWKA**

INWESTYCJA GDDKIA

### W TRAKCIE

**ROZBUDOWA KANALIZACJI  
CIOSOWA, UL. ŁAWĘCZNA  
ETAP 5: PORZECZE, BOBRZA,  
PRZYJMO I CZĘŚĆ ĆMIŃSKA**

**GAZYFIKACJA  
MIEDZIANA GÓRA  
UL. TUMLIŃSKA**

**TERMOMODERNIZACJA  
SZKOŁA PODSTAWOWA  
W PORZECZU**

### ZAPLANOWANE

**TERMOMODERNIZACJA  
OŚRODEK ZDROWIA  
W MIEDZIANEJ GÓRZE**

**TERMOMODERNIZACJA  
SZKOŁA PODSTAWOWA  
W ĆMIŃSKU**

**MODERNIZACJA  
OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW**

**PRACE KONSERWACYJNE  
MUR OPOROWY W BOBRZY**

**REMONT CZĘŚCIOWY  
ŚWIETLICA W TUMLINIE**

**ARANŻACJA STREFY ZIELENI  
PLAC PRZED URZĘDEM GMINY**

# Pracowite wakacje

**Ciąg dalszy budowy kanalizacji, odnawianie szkół, wnioski o dofinansowanie dla strażaków i LGD „Dorzecze Bobrzy”. W gminie cały czas panuje inwestycyjne ożywienie.**

Po deszczowym okresie rozpoczęto wykaszanie traw przy drogach i na terenach obiektów gminnych. Zakończono remonty cząstkowe dróg asfaltowych, na swoją kolej czekają nawierzchnie szutrowe. Inwestycje nabrały rozpędu i podczas nadchodzących wakacji budowlancy, specjaliści z zakresu wodociągów i kanalizacji będą mieć pełne ręce roboty.

## ROZBUDOWY CIĄG DALSZY

Z końcem maja wójt Damian Sławski podpisał umowę na budowę sieci wodno-kanalizacyjnej. Dzięki temu do realizacji zadań 1. i 2. z V etapu projektu kanalizacji gminy przystąpi kon-

## Do 31 sierpnia 2021 roku powstanie ponad 17 kilometrów kanalizacji sanitarnej

sorcjum firm Hydroterm Sp. z o.o. i Inwestycje Liniowe Invest-Line Sp. z o.o. Prace obejmą Porzecze, Bobrzę, Przyjmo oraz część Ćmińska. Do 31 sierpnia 2021 roku ma powstać ponad 17 kilometrów kanalizacji sanitarnej i zostać wymienione 5,4 kilometrów rur azbestowych w sieci wodociągowej na nowe z PVC. Zakończenie inwestycji pozwoli skanalizować gminę niemal w całości.

Budowa sieci kanalizacji oraz przebudowa sieci wodociągowej to największa inwestycja w gminie Miedziana Góra w ostatnim czasie oraz jedna z największych w całym województwie świętokrzyskim. Ogólny koszt tego wieloletniego przedsięwzięcia to ponad 22,6 miliona złotych, przy czym 51% stanowią środki pozyskane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

## SZKOŁY BEZ WAKACJI

Choć uczniowie i pracownicy szkół mogą udać się teraz na zasłużony wypoczynek, to w budynkach szkolnych praca wre. W Szkole Podstawowej w Porzeczcu trwa już termomodernizacja i wymiana instalacji elektrycznych, systemu wentylacji oraz oświetlenia wewnętrznego. Po zakończeniu prac porzeczańska szkoła będzie korzystać z odnawialnych źródeł energii. W planach jest jeszcze malowanie czterech pracowników, odnowienie poręczy i ławek na trybunach przy boisku, remont ła-



W Porzeczcu już trwają prace związane z termomodernizacją budynku szkoły. Na wydajniejszy zostanie również wymieniony piec centralnego ogrzewania

zienek i ich dostosowanie do potrzeb osób niepełnosprawnych oraz modernizacja sali gimnastycznej.

Szkoły w Ćmińsku i w Kostomłotach otrzymają ponad 113 678 złotych w ramach programu „Pośilek w szkole i w domu”. Dzięki jego realizacji będzie możliwe doposażenie lub stworzenie nowych stołówek oraz wsparcie w adaptacji i wyposażeniu jadalni. W samym Ćmińsku szkoła planuje zakupić nowy zegar słoneczny, który uzupełni istniejącą już stację meteorologiczno-badawczą. Szkoła w Kostomłotach oczekuje zaś na malowanie 10 pracowników i wykonanie modernizacji przyłącza kanalizacyjnego. Dla wszystkich trzech szkół Gmina planuje zakup nowoczesnych pomocy naukowych i dydaktycznych, sprzętu sportowego oraz mebli. Na ten cel przeznaczono łącznie 652 700 złotych, z czego blisko 70% tej kwoty pochodzi ze środków europejskich.

## WNOSKUJĄ O ŚRODKI

Z myślą o strażakach gmina Miedziana Góra we współpracy z druhami złożyła wnioski o przystąpienie do Programu Grantowego dla Jednostek OSP. Strażacy mogą postarać się o maksymalne dofinansowanie w wysokości do 25 tysięcy złotych. Celem wsparcia jest zakup niezbędnego sprzętu i wyposażenie strażnicy, w tym przygotowanie szatni i wyremontowanie łazienek. Strażnica pełni funkcję społeczno-kulturalną i trzeba zachować jej funkcjonalność – Wnioskodawca musi mieć

zagwarantowany wkład własny wynoszący minimum 20% całkowitej wartości zadania – powiedział Marek Jońca, członek Zarządu Województwa Świętokrzyskiego. Nabór wniosków w Departamencie Rozwoju Obszarów Wiejskich i Środowiska Urzędu Marszałkowskiego w Kielcach skończył się 14 czerwca. Wyniki zostaną ogłoszone niebawem, wówczas dowiemy się, czy strażacy z miedzianogórskiej ziemi otrzymają dofinansowanie

Gmina zawnioskowała również o środki finansowe do Lokalnej Grupy Działania „Dorzecze Bobrzy”. Celem zdobycia dodatkowych funduszy jest aranżacja placu przed Urzędem Gminy poprzez montaż ławek oraz nasadzenie drzew i krzewów, które stworzą zacienioną strefę przyjazną odpoczynkowi. W ramach tej inwestycji ma być także zagospodarowany teren przy zakładzie wielkopieczowym w Bobrzy. ■

# Życiodajne pszczoły

**Kiedy pszczoła żądli? I dlaczego w ostatnich latach wszyscy biją na alarm, żeby ratować pszczoły? Cóż, jeśli ich zabraknie, poważny problem będziemy mieć my, ludzie.**

Pszczoła żądli tylko wtedy, kiedy czuje zagrożenie. Spokojna i bezpieczna, jest łagodna. Pożyteczna jest natomiast zawsze, o czym warto sobie przypomnieć przed spryskaniem roślin wszelką chemią. Przyjaźń z pszczołami daje również dużo przyjemności i satysfakcji.

## JAK ZOSTAĆ PSZCZELARZEM?

– Pszczelarz może kupić pełnowartościową rodzinę pszczelą, z której jeszcze w tym roku będzie mieć miód – mówi Łukasz Woźniak, radny gminny i wielki entuzjasta pszczoł. Można kupić również odkład, który składa się z trzech,

## Kiedy z powierzchni ziemi znikną pszczoły, to człowiekowi pozostaną już najwyżej cztery lata życia

pięciu ramek, i rójkę, czyli pszczołę, która ucieka z przepełnionego ula, bo nie ma dla niej pracy i jedzenia. Później o pszczoły trzeba dbać i mieć baczenie, aby nie dosięgła ich żadna choroba. – Wystarczy jeden błąd, np. wykona się jakiś zabieg za wcześnie lub za późno, i skutki są nieodwracalne – tłumaczy radny-pszczelarz i przytacza problem zgnilca amerykańskiego, czyli choroby, którą można zwalczyć jedynie poprzez palenie całych pasiek.

Co takiego przyciąga ludzi do pszczelarstwa? Łukasz Woźniak i szerokie grono innych pszczelarzy przyznają, że to odskocznia od codziennych problemów. To praca, która wymaga spokoju i jest przyjemna, a obserwacje pszczoł mogą stanowić ciekawe odzwierciedlenie świata ludzi.

## POPULARYZACJA PSZCZELARSTWA

Do rodziny pszczelarzy dołącza coraz więcej osób, zaś wspomaganie pszczoł staje się popularnym i godnym uwagi trendem. Przykładowo w Kielcach i w Krakowie założono pasieki na dachach budynków, a prywatni inwestorzy chętnie stawiają ule firmowane znakami swoich firm. Szkoła Podstawowa w Ćmińsku postawiła na edukację w tym zakresie i wokół budynku zorganizowała Pszczeli Ogród pełen miododajnych

dzie pszczoł, nie będzie też zapyłania. Zabraknie więc roślin, potem zwierząt, wreszcie przyjdzie kolej na człowieka”. Zastanówmy się więc, jaki cel przyświeca osobom, które przyskają pola uprawne i łąki wszelkiego rodzaju środkami chwasto- i szkodnikobójczymi, jak np. rakotwórczy Roundup. Jeśli nie chcą truć i zabijać siebie, to nie powinni tego robić również innym ludziom i pszczołom. Każdy rolnik i osoba, która tylko na własny użytek przyska rośliny chemią, musi mieć świadomość, że przyczynia się do



Z jedną rzeczą należy się jednak pogodzić – pszczelarstwo to zajęcie, którego człowiek uczy się do końca życia – mówi Łukasz Woźniak

roślin, z miejscami dla tzw. dzikich zapylaczy. Uczniowie brali również udział w akcji nasadzenia roślin miododajnych organizowanej przez Urząd Gminy Miedziana Góra. Ostatnio doskonałą okazją do pogłębiania wiedzy i wymiany doświadczeń o pszczelarstwie było spotkanie dzieci i młodzieży z radnym Łukaszem Woźniakiem oraz wicewójtem Piotrem Burasem. Wicewójt podarował młodemu pszczelarzom dwa ule z dzikimi zapylaczami – pszczołami murarkami. Ule stanęły w przyszkolnym ogrodzie, a ich mieszkańcy to pszczoły łagodne, które nie żądają. Lekcje o pszczołach odbyły się również w szkołach w Kostomłotach Drugich i w Porzeczu.

## A GDYBY PSZCZOŁ NIE BYŁO?

Charles Darwin powiedział kiedyś – „Kiedy pszczoła zniknie z powierzchni Ziemi, to człowiekowi pozostaną już tylko cztery lata życia. Skoro nie bę-

rozprzestrzeniania cukrzycy, choroby Parkinsona, nowotworów (np. chłoniaka nieziarniczego), otyłości, niepłodności, a także wpływa na coraz częstsze wady wrodzone (np. zespół Downa).

Pszczoła, która zbierze pyłek z opryskanej rośliny, obniża się odporność na choroby. Upośledza się jej pamięć i orientacja, co znacznie utrudnia powrót do ula i utrzymanie odpowiedniej temperatury w gnieździe. Czy człowiek opryskującego pole trującą chemią koniecznie trzeba przekonywać, że jest zależny od pszczoł? Życie pokazuje, że odpowiedź na to pytanie jest trudne.

Drogi mieszkańcu, szanowny sąsiedzie – nie truj siebie i innych. Pszczoł również, bo ostatecznie i tak Ty na tym stracisz. Bądź wzorem dla innych. Jeśli widzisz kogoś znajomego, jak przyska chemią swoje uprawy, spróbuj go uświadomić. To, co robi, jest wyjątkowo nieodpowiedzialne. ■

## Z ostatniej sesji

Podczas majowej sesji radni podjęli decyzje związane z funkcjonowaniem naszej gminy oraz zapoznali się ze sprawozdaniem z działalności GOPS i raportem o stanie gminy.

Sesja odbyła się ostatniego dnia maja. Przewodniczący Rafał Micigolski przywitał obecnych radnych, po czym przysła kolej na sprawozdanie z dokonań wójta od czasu poprzedniej sesji. Damian Sławski wypełnił ten okres licznymi spotkaniami, wiele z nich zakończyło się podpisaniem istotnych umów. Do ważniejszych z nich należą umowy z: Zarządem Transportu Miejskiego w Kielcach na dopłatę i usługi przewozowe do obsługi komunikacyjnej, marszałkiem województwa na termomodernizację obiektów czy konsorcjum dwóch firm na V etap rozbudowy kanalizacji. Wójt podpisał również umowy związane m.in. z zakupem i nasadzeniem drzew i krzewów miododajnych, wykaszaniem rowów i placów będących we władaniu gminy oraz usuwaniem i demontażem azbestu.

Potem nastąpił czas na głosowanie nad uchwałami Rady Gminy. Zgromadzeni radni zgodnie przyjęli wszystkie 21 uchwał. Wśród nich znalazły się uchwały związane z wysokością dopłat dla odbiorców usług zaopatrzenia w wodę



Po majowej sesji jedna z ćmińskich ulic otrzymała nazwę „Rzeczna”, natomiast w Ciosowej pojawiła się ulica „Kredowa”

i odprowadzania ścieków, a także z przekazaniem środków powiatowi kieleckiemu na przebudowę chodnika przy drodze powiatowej w Tumlinie-Podgrodzie. Radni standardowo uchwalili zmiany w budżecie na 2019 rok i w Wieloletniej Prognozie Finansowej gminy na lata 2019–2027 oraz zatwierdzili sprawozdanie finansowe Samorządowego Ośrodka Zdrowia w Miedzianej Górze za zeszły rok. Za sprawą uchwały zmienił się również statut Młodzieżowej Rady Gminy. Od teraz będzie mogła do niej należeć wyłącznie młodzież mieszkająca lub ucząca się w szkołach na terenie gminy, która najlepiej zna problemy rówieśników i podejmuje inicjatywy w ich interesie. Na koniec radni zapoznali się ze sprawozdaniem z zeszłorocznej działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Miedzianej Górze, oceną zasobów pomocy społecznej oraz raportem o stanie gminy na dzień 31 grudnia 2018 roku. ■

## Gość z Ameryki

Lloyd Halverson, emerytowany dyrektor urzędu miasta Camas w stanie Washington (USA), odwiedził gminę Miedziana Góra. Amerykanin otrzymał Krzyż Oficerski Orderu Zasługi RP.

Wizyta w naszych stronach pochodzącego ze Stanów Zjednoczonych byłego urzędnika odbyła się dzięki zaproszeniu wójta Damiana Sławskiego. Lloyd Halverson odwiedził Urząd Gminy Miedziana Góra, w którym przedstawiono mu prezentację multimedialną o tutejszych realiach życia i gospodarki. Było to zaczątkiem do dyskusji o podobieństwach i różnicach polskich i amerykańskich jednostek samorządu terytorialnego oraz perspektywach dalszego rozwoju gminy Miedziana Góra w najbliższych pięciu latach. Lloyd Halverson podzielił się swoimi spostrzeżeniami i cennymi wskazówkami wynikającymi z wieloletniego doświadczenia pracy w samorządzie



W spotkaniu uczestniczył również Marian Buras, burmistrz Morawicy - gminy, która współpracuje z miastem Camas od osiemnastu lat

terytorialnym. Po tym spotkaniu przedstawiciele *Automobilklubu Kieleckiego* zapoznali amerykańskiego urzędnika z infrastrukturą toru *Kielce* oraz działalnością ośrodka sportowo-turystycznego *Moto-Raj*.

Kolejnym punktem wizyty Lloyda Halversona w naszych stronach było zwiedzanie ruin zakładu wielkopiecowego i muru oporowego w Bobrzy. Tu Amerykanin miał okazję naocznie przekonać się o historii i tradycjach przemysłowych gminy.

Przyjazd Lloyda Halversona do Polski był spowodowany przyznaniem mu Krzyża Oficerskiego Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej od prezydenta Andrzeja Dudy. W imieniu prezydenta wicewojewoda świętokrzyski Bartłomiej Dorywałski wręczył odznaczenie Amerykaninowi, dziękując za wybitny wkład w budowanie relacji polsko-amerykańskich. Lloyd Halverson przez 24 lata pełnił funkcję city managera w Camas i w tym czasie nawiązał współpracę z kilkoma polskimi gminami. Jedną z nich było miasto i gmina Morawica, której burmistrz Marian Buras również uczestniczył w wizycie Halversona. Amerykanin przyjął odznaczenie z ogromnym wzruszeniem, dziękując za zaangażowanie w umacnianiu partnerskich stosunków między oboma krajami. ■

# Dzień Dziecka

Choć Dzień Dziecka obchodzimy 1 czerwca, to w gminie nasi milusińscy zaczęli świętowanie już 30 maja. Poszczególne miejscowości przygotowały dla nich różne atrakcje.

Obchody Dnia Dziecka w gminie Miedziana Góra zainicjowały ostatniego dnia maja Kostomłoty Pierwsze. Tu klub Wolna Strefa, stowarzyszenia „Przemienienie” i „Nadzieja Rodzinie” oraz radni, sołtys i Rada Sołecka Kostomłotów Pierwszych zapewnili dzieciakom program wypełniony najróżniejszymi aktywnościami. Na scenie wystąpili lokalni młodzi wokaliści i tancerze zespołu WS Costa, odbył się pokaz karate Kieleckiego Klubu Kyokushin oraz wystawa obrazów artystki Terezy Kolarz. Profesjonalni animatorzy zabaw malowali twarze dzieciom, zaś sami mali świętujący mieli okazję rozbić pinietę, wspólnie z rówieśnikami pomalować lniane torby czy potańczyć i poćwiczyć pod okiem instruktorów. Dla wszystkich uczestników organizatorzy przygotowali poczęstunek: wałę cukrową, popcorn, grillowane kiełbaski. Kulinarne smacz-



Nauczyciele i rodzice uczniów ze Szkoły Podstawowej w Porzeczu przygotowali spektakl Rzepka w którym sami zagrali

ku dodały członkinie klubu „OdNova”, które serwowały ciasta własnego wypieku, inaugurując tym samym Święto Ciasta.

Moc atrakcji zapewnili dzieciom członkowie Stowarzyszenia Przeciwdziałającego Patologiom Społecznym „Zdrowy Tumlin”. Mali mieszkańcy Tumlina i okolic mogli wziąć udział w grach, zabawach oraz konkursach z ciekawymi nagrodami. Całość zwieńczył posilający poczęstunek. W Bobrzy z kolei imprezę dla dzieci zorganizowali strażacy z tutejszej jednostki OSP i sołtys Rafał Banaś. Podobnie w Ćmińsku – tu stowarzyszenie „Aktywny Ćmińsk” przejęło organizacyjną pałeczkę i we współpracy z zawodowymi animatorami zaangażowało ponad setkę dzieci do różnych aktywności i zabaw.

W Miedzianej Górze obchody Dnia Dziecka zbiegły się z finałem Europejskiego Tygodnia Sportu dla Wszystkich, w którym uczestniczyła cała gmina. Tu na boisku należącym do Centrum Sportu, Rekreacji i Turystyki odbyły się rozgrywki paintballa laserowego – mniej inwazyjnej i bolesnej wersji tradycyjnego paintballa, w którym strzela się kulkami farby. ■

# W skrócie

Wójt Damian Sławski razem z innymi świętokrzyskimi samorządowcami gościł w czeskiej Bystrzycy oraz w Austrii. W Wiedniu spotkał się z polską ambasadorką Jolantą Kozłowską oraz zwiedzał oczyszczalnię ścieków i biogazownię Mva Pfaffenau. Zakłady te to źródło dobrej opinii o mieście, które uchodzi za szczególnie przyjazne środowisko i dbające o jego ochronę. ■

Po sukcesie zeszłorocznego Festiwalu Kolorów barwna impreza powróciła do Miedzianej Góry, tym razem połączona z Magicznym Placem Zabaw Stowarzyszenia *Spektrum Możliwości*. W imprezie wzięły udział dzieci, młodzież oraz dorośli. Popularny na tego typu imprezach proszek holly cieszył się taką popularnością, że go zabrakło. Jest szansa na kolejną edycję pod koniec wakacji. ■

Zakończyły się warsztaty fotograficzne *Stopklatka*, które prowadził fotoreporter Michał Walczak. Pod jego doświadczonym okiem uczestnicy poznali zasady fotografii krajobrazowej, portretowej i ulicznej, usłyszeli zarys historii fotografii i doskonalili swój warsztat. Spotkania odbywały się w różnych



Fotografia portretowa to jedna z najciekawszych dziedzin fotografii. To pretekst do spotkań z ciekawymi ludźmi i ich historiami.

miejscach w gminie i w sąsiednich Kielcach. Prace powstałe podczas warsztatów będzie można obejrzeć na wystawie podsumowującej zajęcia. ■

W naszych stronach rusza projekt aktywizujący młodzież *Mania Działania*. Jego koordynatorem jest stowarzyszenie *Aktywny Ćmińsk*, a realizację współfinansuje gmina Miedziana Góra. W jego ramach w Pracowni Orange w Ćmińsku odbędą się podczas wakacji zajęcia dla najmłodszych – „Tydzień Disneya” – oraz dla młodzieży – „Kuchnie świata w Ćmińsku”. Przewidziano także trzydniowy obóz plenerowy dla młodzieży. ■

W połowie czerwca w Szkole Podstawowej w Porzeczu odbył się III Międzyszkolny Festiwal Tańca dla uczniów klas 0–III. Uczniowie z Kostomłotów Drugich, Tumlina, Obłęgorka i Porzecza zaprezentowali tańce standardowe i nowoczesne. ■

## **Bogusław Sobczyk**



## **Równomierny rozwój gminy**

**Radny z wieloletnim doświadczeniem samorządowym, które wykorzystuje w kolejnej kadencji. Zależy mu na dokończeniu budowy kanalizacji i poprawie stanu dróg gminnych.**

Bogusław Sobczyk zasiada w Radzie Gminy już piątą kadencję. W poprzednich kadencjach pełnił funkcję jej wiceprzewodniczącego i przewodniczącego. Do zeszłorocznych wyborów startował z listy komitetu Samorząd dla mieszkańców. Za sprawą dotychczasowych zabiegów radnego Sobczyka udało się znacznie poprawić infrastrukturę drogową w gminie – wybudowano nowe drogi powiatowe - ulice Staromiejską i Podmiejską w Kostomłotach - oraz drogi gminne - ulice Kościelną, Urzędniczą z osiedlem, Brzozową, Maciejówkę i Podgród. Nastąpiła rewitalizacja rynku, wybudowano nowe przedszkole, powstały obiekty sportowe – Orlik w Ćminsku i stadiony w Kostomłotach i Ćminsku – a także, co chyba najważniejsze, rozwinęła się sieć wodno-kanalizacyjna.

Jakie ma priorytety w tej kadencji? – Dokończenie kanalizacji i poprawa stanu dróg, szczególnie gminnych, bo tu jest jeszcze dużo do zrobienia – wylicza Bogusław Sobczyk. – Chciałbym w tej kadencji wybudować kilka nowych dróg, a tam, gdzie nie będzie to możliwe, przynajmniej wyremontować już istniejącą poprzez położenie nowych nawierzchni asfaltowych. W zależności od stanu finansów gminy radny chciałby też zainicjować rozbudowę przedszkola lub budowę żłobka, jednak taka inwestycja na razie znajduje się w sferze pomysłów.

Bogusław Sobczyk poza działalnością samorządową udziela się w jednostce OSP w Miedzianej Górze. Ostatnim sukcesem radnego-strażaka i zarządu jednostki jest pozyskanie nowszego samochodu pożarniczego. Drugą pozasamorządową aktywność radnego stanowi klub sportowy Wicher, którego jest członkiem i kibicem. ■

## **Rafał Wiórek**



## **Wspólne dobro sołectwa**

**Nauczyciel wychowania fizycznego, trener piłki nożnej z licencją UEFA B. Za sobą ma już jedną kadencję w naszej gminie, po przerwie wrócił do działalności samorządowej.**

Rafał Wiórek wystartował z Komitetu Wyborczego Wyborców „Wspólne dobro sołectwa” w lutowych wyborach uzupełniających. Dzięki zwycięstwu dołączył do Rady Gminy Miedziana Góra i zajął miejsce zwolnione przez Damiana Sławskiego, który objął w tym czasie stanowisko wójta.

Nowy radny przykłada szczególną wagę do uchwalenia planu zagospodarowania przestrzennego dla gminy, dzięki któremu zwiększy się obszar terenów budowlanych, oraz do budowy centrum kultury z biblioteką i rozbudowy ośrodka sportowego w Miedzianej Górze. Mieszkańcy mogą też liczyć na jego inicjatywę w związku z poprawą bezpieczeństwa na drogach. Radny chciałby, aby wybudowano nowe drogi, chodniki i ścieżki rowerowe wzdłuż ulic Kamiennej, Śliskiej, Chabrowej i innych. Z racji swojego zawodu samorządowiec będzie również wspierał organizację zajęć sportowych i rekreacyjnych w czasie wakacji i ferii zimowych. Dotychczasowe doświadczenie samorządowe Rafała Wiórka opiera się na sprawowaniu mandatu radnego w latach 2006–2010. Był wówczas członkiem Komisji Inwestycji, Finansów, Promocji i Bezpieczeństwa. W okresie tej kadencji sfinalizowano wiele inwestycji, m.in. rewitalizację centrum gminy i rozbudowę przedszkola, a ponadto budowę ulic Urzędniczej, Kościelnej i Starowiejskiej, licznych odcinków kanalizacji oraz Centrum Sportu, Rekreacji i Turystyki w Miedzianej Górze.

Poza działalnością samorządową Rafał Wiórek pracuje jako nauczyciel wychowania fizycznego w szkole w Kostomłotach Drugich oraz prowadzi zajęcia piłki nożnej z młodzieżą szkolną. Od 1992 roku jest członkiem OSP w Miedzianej Górze. ■

# Sport dla każdego

**Za nami ogólnopolski XXV Sportowy Turniej Miast i Gmin. Na przełomie maja i czerwca do aktywności poderwali się nawet ci, którzy na co dzień nie są fanami sportu.**

Gmina Miedziana Góra co roku jest uczestnikiem Europejskiego Tygodnia Sportu dla Wszystkich. Nie inaczej było w tym roku, gdzie wydarzeniom sportowym towarzyszyło hasło „Sport to zdrowie, niech się każdy o tym dowie”. Pierwszego dnia w Szkole Podstawowej w Porzeczcu odbył się szkolny festyn sportowo-rekreacyjny, podczas którego organizatorzy przeprowadzili wśród chętnych mieszkańców test Coopera. To próba wytrzymałości polegająca na 12-minutowym nieprzerwanym biegu, opracowana w 1968 roku w Stanach Zjednoczonych. Następne dwa dni w szkole w Porzeczcu poświęcono na Europejski Test Sprawności oraz Szkolny Turniej Piłkarski Drużyn Mieszanych. Rozgrywki pomiędzy dziewczętami i chłopcami jak zwykle były okazją do dobrej zabawy.

W Kostomłotach Pierwszych zawody i zajęcia sportowe odbywały się w siedzibie klubu Wolna Strefa. Pierwszego dnia instruktor fitness przeprowadził ćwiczenia w międzypokoleniowym gronie, zaś następnego dnia poświęcono na turnieje



Paintball laserowy od tradycyjnego różni się tym, że w przeciwnika zamiast kulkami z farbą strzela się wiązkami lasera

w bilardzie, piłkarzykach, cymbergaju i ping pongu oraz na zajęcia taneczne. W kolejne dni uczestnicy mogli kontynuować aktywności, biorąc udział w zajęciach szachowych z instruktorem, rozgrywając mecz towarzyski w piłkę nożną oraz wychodząc na międzypokoleniowy nordic walking.

Finał imprezy odbył się na boisku przy Centrum Sportu, Rekreacji i Turystyki w Miedzianej Górze, gdzie zorganizowano rozgrywki paintballa laserowego. Gra ta nie powoduje urazów i świetnie sprawdza się wśród młodszych i starszych uczestników. W miedzianogórskich rozgrywkach wzięły udział dwie zgłoszone drużyny. Przeciwnicy przez 20 minut doskonałej zabawy wykazywali się refleksem, kondycją i precyzją oraz uczyli się współpracy. ■

# Wycisnął srebro!

**Mateusz Szymkiewicz z Miedzianej Góry wystartował w Mistrzostwach Świata Juniorów w Wyciskaniu Leżąc w japońskim Narita. 18-latkowi udało się zdobyć srebrny medal.**

Młody sportowiec pokazał klasę podczas zawodów i przy każdym kolejnym podejściu wyciskał coraz więcej kilogramów. – W pierwszym podejściu Mateusz Szymkiewicz zaliczył 155 kilogramów, w drugim 162,5 kilograma, a w trzecim podejściu 187,5 kilograma – referował jego trener Arkadiusz Znojek. – Jeszcze rozgrzewkowe 180 kilogramów przed wyjściem na pomost i... znowu walka do końca, bo Amerykanin również zgłosił 187,5 kilograma – kontynuował relację opiekun Mate-



Obecnie Mateusz przygotowuje się do startu w Mistrzostwach Świata w trójboju siłowym, które odbędą się w sierpniu w Kanadzie

usza. Groźnym konkurentem Polaka był Amerykanin, który ostatecznie zwyciężył mistrzostwa w japońskim mieście. Sukces młodego zawodnika kieleckiego klubu Tęcza-Społem jest mimo to ogromny i niezmiernie cieszy.

Udział w mistrzostwach nie byłby możliwy bez pomocy sponsorów Powszechnej Spółdzielni Spożywców Społem w Kielcach, Urzędu Województwa Świętokrzyskiego oraz dyrekcji Departamentu Edukacji, Sportu i Turystyki.

W zeszłym miesiącu Mateusz wystartował także w Mistrzostwach Europy juniorów do lat 18 w trójboju siłowym w Czechach. W przysiadzie udało mu się zaliczyć 270 kilogramów, w wyciskaniu leżąc – 170 kilogramów, a w martwym ciągu – 242,5 kilograma. Zebrane wyniki dawały mu już pierwsze miejsce i złoty medal. W ostatnim spośród trzech podejść złoto skutecznie odebrał Polakowi Czech Matej Jurka. Ostatecznie Mateusz Szymkiewicz obronił drugie miejsce.

Po zawodach w Japonii Arkadiusz Znojek, trener zawodników kieleckiej Tęczy Społem i jednocześnie trener kadry narodowej, cieszył się z wyników pracy, którą obaj z Mateuszem włożyli w osiągnięcie sportowego sukcesu. Młody miedzianogórzanin przychodził na treningi nie tylko w dni powszednie, ale również w święta, a codzienne ćwiczenia zawsze zaczynał wcześniej rano. Dzięki temu całokształt ciężkiej pracy udało mu się przekuć w srebrne medale. ■



## Bieg Górala

**W upalną niedzielę 16 czerwca odbył się VI Bieg o Tytuł Górala Świętokrzyskiego – Biegamy – Pomagamy. Uczestnicy wystartowali w kilku różnych kategoriach.**

Organizatorzy, czyli stowarzyszenie Aktywny Ćmińsk, sołectwo Ćmińsk Rządowy i OSP Ćmińsk zapewniły uczestnikom imprezy bezpieczne i emocjonujące sportowe zmagania. Celem przedsięwzięcia było propagowanie biegania i nordic walking oraz integracja i aktywizacja mieszkańców gminy, powiatu i województwa w różnym wieku. Patronat nad wydarzeniem objął wójt Damian Sławski, który wziął udział w biegu na dystansie 10 kilometrów.

Biegacze i amatorzy nordic walking wystartowali z placu zabaw przy Ćmińskim Świątelniku o godzinie 10. Dorośli i starsza młodzież mogli wybrać trasy biegowe „Półmaraton” o długości 21,5 kilometra i 10-kilometrową „Dyszkę” oraz 11-kilometrową trasę pieszą „Nordic Walking”. Dla dzieci i młodzieży do 15. roku życia zorganizowano bieg na dystansie 1,8 kilometra. Mali i duzi górale, którzy przemierzali oznaczone trasy,



Ochotnicy z OSP Ćmińsk czuwali nad bezpieczeństwem oraz dbali o przyjemne atrakcje na trasie biegów

przy punktach kontrolnych posilali się słodkimi przekąskami i wodą, zaś na mecie – ciepłym posiłkiem. Szybkość, z jaką pokonali wybrane dystanse, mierzyły chipy, co umożliwiło precyzyjne wyłonienie zwycięzców.

Jak ułożyła się klasyfikacja? Na trasie „Półmaraton” najlepsi okazali się Agnieszka Misiowiec ze Stąporkowa i Paweł Jakubczyk z Kielc, którzy otrzymali puchary i tytuły Górali Świętokrzyskich. W „Dyszce” doskonałą kondycję wykazali Mariola Antas z Kielc, Piotr Deperas ze Starego Kazanowa i Grzegorz Gołąb z Ćmińska. W „Nordic Walking” popisali się Paulina Tyczewska z Krakowa, Wioletta Kaniowska z Ćmińska oraz Rafał Pałgan i Mateusz Okła z Ćmińska.

Biegowe wydarzenie odbyło się dzięki dofinansowaniu ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego oraz Urzędu Gminy Miedziana Góra. Cały dochód z imprezy został przekazany na wsparcie leczenia Klaudii Żak i na organizację wypoczynku dzieci uczestniczących w zajęciach Pracowni Orange w Ćmińsku. ■

## Ślizgiem po torze

**Miedzianogórski tor Kielce stał się areną dla kierowców startujących w Driftingowych Mistrzostwach Polski. Zawody były drugą z sześciu rund walki o mistrzowski tytuł.**

W dniach 14–15 czerwca na tor *Kielce* zjechali najlepsi polscy kierowcy specjalizujący się w driftingu. Po efektownych zmaganiach i agresywnej walce na trzech pierwszych miejscach stanęli kolejno Paweł Borkowski, Kuba Przygoński i Igor Stolarek. – Kończę drugą rundę Mistrzostw Polski w Kielcach na drugiej pozycji. Cieszę się z tego wyniku – przyznał Kuba Przygoński, jadący Toyotą GT86 zawodnik Orlen Team i rekordzista Guinnessa w najszybszym drifcie świata. – Tor w Kielcach jest super, bo rozpędza się na nim do 180–190 kilometrów na godzinę i wpada w zakręt – pochwalił możliwości miedzianogórskiego toru. Kolejna runda już 13 i 14 lipca w Warszawie na Autodromie Bemowo.

Tor *Kielce* powstał w Miedzianej Górze w latach siedemdziesiątych ubiegłego wieku i posiada ciekawą sportową historię. Jego długość wynosi 4160 metrów. Opiekę nad infrastrukturą sprawuje Automobilklub Kielecki. ■

## Wicher awansował

**Ze świetnym wynikiem dla Wichru Miedziana Góra zakończyła się ostatnia, 26. kolejka piłkarskiej A klasy grupy 1. Jakie plany mają teraz miedzianogórzanie?**

Wygrany mecz, który Wicher Miedziana Góra rozegrał z Tęczą Gowarczów, zapewnił naszemu klubowi wyczekiwany awans do okręgówki. Rozgrywka zakończyła się wynikiem 2:3 dla Miedzianej Góry, gole dla miedzianogórzan strzelili Daniel Łebek, Przemysław Ryński oraz Grzegorz Pacholczak. Temu ostatniemu zawodnikowi klub w tej kolejce zawdzięcza 15 bramek, w tym trzy z rzutów karnych.

Wicher w zakończonych rozgrywkach zdobył 60 punktów i z tym wynikiem wraca do klasy okręgowej. – Naszym priorytetem i głównym celem był awans do ligi okręgowej. W tym składzie było to jak najbardziej realne i zrobiliśmy wszystko, aby powrócić do okręgówki – powiedział Janusz Ślewa, kierownik drużyny. Dzięki skuteczności Wicher może się teraz skupić na wzmocnieniu drużyny przed rozpoczęciem rozgrywek w okręgówce. Drużyną kieruje trener Przemysław Ryński, który pochodzi z Ostrowca Świętokrzyskiego. Swoją karierę zaczął w drużynie juniorów Rodzina Kielce, potem grał w juniorach KSZO Ostrowiec, Błękitnych Kielce i UKS SMS Łódź, zaliczył również kilka występów z KSZO w Ekstraklasie.

Gród Ćmińsk uplasował się natomiast na 10. miejscu, pokonawszy w ostatnim meczu Polan Pierzchnica 3:2. Gole strzelili Kamil Frączyk, Dawid Wjun i Wojciech Żołowicz. ■

# Na tropie partyzantów

Poszukiwacze miejsc pamięci z entuzjazmem odkrywają – i przypominają – historię naszego rejonu. O Armii Krajowej na miedzianogórskiej ziemi opowiada Dionizy Krawczyński ze Stowarzyszenia Rekonstrukcji Historycznych „Jodła”.

Dzisiejsze tereny gminy Miedziana Góra dawniej należały do gmin Niewachłów i Samsonów. Obfitujące w lasy, były dobrym schronieniem dla partyzantów. Tu walczyły oddziały majora Henryka Dobrzańskiego „Hubala” oraz pułkownika Jana Piwnika „Ponurego”.

## CO KROK TO HISTORIA

Na rozkaz „Ponurego” Zbigniew Kruszelnicki „Wilk” i jego żołnierze opanowali szkołę przy ul. Piramowicza, czyli dzisiejsze liceum im. Norwida. Ten oddział często też rozbrajał Niemców. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie fakt, że „Wilk” występował w mundurze niemieckim, płynnie wydając rozkazy w języku okupanta. Niestety jedna z takich akcji w rejonie Miedzianej Góry zakończyła się rozpoznaniem Polaków i ich śmiercią.

Również tu, w Kostomłotach, działał ksiądz Janusz Przyłęcki znany w Polskim Państwie Podziemnym jako „Pesa” i „Harcerz”. Jego plebania służyła za ważny punkt na wojskowej mapie Okręgu Kielce AK. „Pesa”, który dysponował wiedzą medyczną, leczył okoliczną ludność, a w 1944 roku wziął udział w walkach pod Radomiem i Skarżyskiem. Niemcy pokonali wówczas polski oddział, który szedł na pomoc powstańcom warszawskim.

Z kolei w październiku 1943 roku nad Sufragańcem zgromadzenie „Ponurego” wspólnie z oddziałem Pawła Stępnia „Gryfa” usiłowało wysadzić w powietrze pociąg. Źle założone ładunki zaważyły na fiasku akcji. Jednak parę miesięcy wcześniej w miejscu, w którym miał być wysadzony pociąg, patrol dywersyjny miejscowej placówki zerwał połączenia telefoniczne wykorzystywane przez Niemców.

Z naszą ziemią łączy się jeszcze historia 22-letniego Stanisława Sochy „Czarnego”. Ten były żołnierz Armii Krajowej długo po wojnie nie chciał zdać swojej broni. Wywołało to nadmierne zainteresowanie Urzędu Bezpieczeństwa, którego funkcjonariusze w 1947 roku wykorzystali nadarzącą się okazję i spróbowali zaarrestować ex-partyzanta. Sosze udało się zbiec spod kościoła w Kostomłotach, lecz w pobliżu świątyni zabił go dawny kolega.

## POKAŻMY, JAK TO BYŁO

Słabo znaną akcją jest atak na majątek w Ćmińsku. – Na skalę miejscową to dosyć ważne wydarzenie – mówi prezes Stowarzyszenia Rekonstrukcji Historycznych „Jodła” Dionizy Krawczyński. – Podporucznik Świdorski „Dzik” otrzymał rozkaz przeprowadzenia akcji na majątek w Ćmińsku. Chodziło o zdobycz żywnościową – uściśla. Jesienią 1943 roku Marian Świdorski „Dzik” faktycznie dostał rozkaz przejęcia żywności z zarządzanego przez Niemców majątku w Ćmińsku. Party-



W tym roku rekonstrukcja przy pomniku Wilka odbyła się w strugach deszczu, który jednak nie zniechęcił ani rekonstruktorów, ani widzów

zantów skradających się przez cmentarz zaskoczyli żołnierze niemieccy. – Rozpoczęła się wielka strzelanina – opowiada historyk i dodaje: – Niemcy nic nie osiągnęli, bo partyzantów chronił mur cmentarny. Polacy podjęli decyzję o odwrocie do Samsonowa i rankiem opanowali tamtejszą mleczarnię, rozbrajając przy okazji dwóch żołnierzy Wehrmachtu. Większość niemieckich żołnierzy, którzy ruszyli w pogoń za partyzantami, zatrzymały ogniem przebywające w lesie oddziały „Ponurego”.

Co roku w rocznicę śmierci Zbigniewa Kruszelnickiego „Wilka” członkowie „Jodły” przedstawiają rekonstrukcje, które przybliżają wydarzenia z okresu drugiej wojny światowej. W tym roku wybór padł m.in. na przedstawienie akcji w Ćmińsku, a także zapomnianej walki w Nakle koło Szczekocin oraz walki w Miedzierzy. Akcję w Nakle prowadził jeden ze szwadronów 8. Pułku Ułanów, który później bronił Kielc. – W Miedzierzy Niemcy próbowali otoczyć oddziały, które wcześniej szły na pomoc walczącej Warszawie i wróciły tu – opowiada Dionizy Krawczyński. Walki zakończyły się uwolnieniem mieszkańców skazanych na egzekucje oraz wyparciem okupanta z miejscowości. Pomimo strug deszczu rekonstrukcję przy torze w Miedzianej Górze obejrzało wielu widzów, zwłaszcza rodzin z dziećmi, którym należy się uznanie. Wieńce pod pomnikiem upamiętniającym śmierć „Wilka” jak co roku złożyli przedstawiciele władz gminy.

## HISTORIA W INTERNECIE I KONKURS

Z myślą o osobach, które chciałyby pogłębić wiedzę o wydarzeniach i o bohaterach wojennych z regionu, powstała mapapamieci.net, czyli portal internetowy o historii. – Mapa Pamięci to najnowszy produkt Stowarzyszenia Rekonstrukcji Historycznych „Jodła” – mówi prezes grupy i przyznaje, że choć zabawnie brzmi mówienie o historii jak o produkcie, to członkowie „Jodły” oraz twórcy strony traktują ją bardzo



poważnie. – Pokazujemy ludziom na mapie, w których miejscach są ciekawe rzeczy, które warto odwiedzić – tłumaczy. Wyjaśnia, że przedwojenny podział administracyjny gminy był zupełnie inny niż dziś i mimo zmian granic miejsca pozostają wciąż te same. Spośród punktów zlokalizowanych na terenie kilku świętokrzyskich gmin trzy znajdują się na miedzianogórskiej ziemi. To miejsce upamiętniające śmierć „Wilka”, kaplica Przemienienia Pańskiego oraz lokalizacja ćmińskiego majątku. Do naszego okręgu można zaliczyć też Sufraganiec oraz Gruchawkę, które leżą na styku gminy Miedziana Góra i Kielc. W przygotowaniu są jeszcze dawna plebania księdza Przyłęckiego oraz miejsce upamiętniające śmierć Stanisława Sochy „Czarnego”.

Użytkownicy smartphone’ów i amatorzy przygód, którzy skorzystają z serwisu mapapamięci.net, będą mogli wziąć udział w konkursie. Każdy jego uczestnik ma zebrać jak największą liczbę punktów, rozwiązując zadania o różnym stopniu trudności. Konkurs poszerzy wiedzę uczestnika, pozwoli mu poznać ziemię świętokrzyską oraz pomoże w promocji miejsc pamięci i urokliwych zakątków naszego regionu. Zadania polegają na czytaniu tekstów i rozwiązywaniu quizów, udostępnianiu lokalizacji w portalach społecznościowych, a także osobistym lub wirtualnym odwiedzaniu miejsc pamięci. Organizatorzy wybrali takie lokalizacje, do których można dojechać samochodem lub rowerem, a czasem trzeba też przejść pieszo.

Konkurs potrwa do 27 września, a jego zwycięzcy mogą liczyć na wartościowe nagrody. Organizatorzy przewidzieli dla zdobywcy I miejsca pięciodniową wycieczkę szlakiem dywizji generała Stanisława Maczka po Europie Zachodniej oraz laptopa. Zdobycy II i III miejsca otrzymają odpowiednio laptopa i tablet. Osoby, które uplasują się na następnych pozycjach, również dostaną ciekawe upominki. ■

## PODZIEL SIĘ krwią!

Ten płyn to najcenniejsza rzecz, jaką człowiek może się podzielić bez szkody dla siebie i obdarowanego. Dzięki oddaniu 450 mililitrów tego płynu możemy się stać dla kogoś bohaterem, bo uratujemy jego życie. Mowa o krwi, na którą wciąż jest ogromne zapotrzebowanie.

Południe, droga krajowa. Czteruosobowa rodzina jedzie na długo wyczekiwane wakacje. Wreszcie odpoczną i nacieszą się swobodą. Jedna chwila, nieuwaga kierowcy wyjeżdżającego zza zakrętu – i rodzinne auto leży w rowie. Karetka, szpital, operacje. Poszkodowani stracili dużo krwi – czy lokalny szpital będzie w stanie zapewnić jej tyle, by uratować ich życia?

Na co dzień nie myślimy o takich sytuacjach. Gdy już wypadek spotka naszych bliskich, wówczas bez skrupułów oddajemy swoją krew. Dziś każdy może być dawcą kilka razy w roku bez uszczerbku dla zdrowia. Podczas imprezy „Miedzianogórska Gmina” mamy okazję ponownie zostać dawcami. Ten szlachetny zwyczaj już na stałe wpisał się do grafiku naszego lokalnego wydarzenia i warto wziąć w nim udział.

Jak się oddaje krew? Pamiętajmy, by na kilka godzin przed oddaniem unikać picia alkoholu. Będziemy mieć również wykonane szybkie badanie, które sprawdzi brak przeciwwskazań do dzielenia się życiodajnym płynem. Po oddaniu warto odpocząć i nie podejmować wysiłku. Zjedzenie dużej porcji czekolady z pewnością przyspieszy regenerację naszego organizmu.

Uczestnicy imprezy „Miedzianogórska Gmina” i wszyscy mieszkańcy będą mogli oddać krew w ośrodku zdrowia w Miedzianej Górze w dniu 23 czerwca, w godzinach od 13 do 19. Co więcej, każdy dawca może również w dowolnym terminie skorzystać z usług Regionalnego Centrum Krwiotawstwa i Krwiolecznictwa w Kielcach przy ulicy Jagiellońskiej 66. Gdy będziemy się zastanawiać, czy warto oddać krew, pamiętajmy, że w każdej chwili może być ona potrzebna komuś z naszych bliskich – lub nam samym.

# 4 sposoby na upały

Pierwsza fala upałów już minęła, ale wakacje dopiero się zaczynają. Jeśli kiepsko znosimy upały, warto pomyśleć, jakimi sposobami możemy ułatwić sobie przetrwanie w tym trudnym okresie.

## 1. ZAMKNIJ OKNA

Wnętrze mieszkania i domu, o ile wcześniej nie zostało nagrzane, ma niższą temperaturę od tej na zewnątrz. Jeśli otworzysz okna, temperatura się wyrówna... w górę. Lepiej zamknij je i zastój szczelnie zastonami lub roletami. Otwieraj tylko wtedy, gdy na zewnątrz wieje lekki wiatr lub jest wieczór (z tym też ostrożnie – komary!).

## 2. WŁĄCZ KLIMATYZACJĘ

Klimatyzacja to doskonały wynalazek, który czyni letnie życie znosięjszym. Jeśli ją masz – uruchom ją, ale uważnie ustawiaj temperaturę. Zbyt niska może wywołać infekcję gardła. Najlepiej, gdy jest tylko kilka stopni niższa od tej na zewnątrz. Zamiast klimatyzacji możesz włączyć wiatrak. To urządzenie nieco schłodzi pomieszczenie i rozwieje stojące, duszne powietrze.

## 3. PAMIĘTAJ O WODZIE

Jeśli wiesz, że zbliżają się upały, zaopatr się w chłodne napoje. Najlepsza będzie zimna przegotowana woda lub woda mineralna i źródłana. Jeśli niekoniecznie masz siłę i możliwości nosić ciężką zgrzewkę butelkowanej wody, poproś krewnych lub sąsiada o pomoc. O ile musisz wyjść na zewnątrz, weź ze sobą butelkę z wodą. Na pewno będzie potrzebna.

## 4. ZABEZPIECZ SKÓRĘ I OCZY

W upały najlepiej nie wychodzić z domu, jednak jeśli to już konieczne, chronić swoją skórę i oczy. Krem z wysokim filtrem i kapelusz lub czapka pomogą zabezpieczyć się przed poparzeniem, udarem lub niebezpiecznym nowotworem skóry, zaś okulary ukryją oczy przed zbyt silnym, zdradliwym światłem słonecznym.

**MIEDZIANOGÓRSKA GMINA**  
**23 CZERWCA 2019**  
NA PLACU PRZED URZĘDEM GMINY W MIEDZIANEJ GÓRZE

WESOŁE MIĄSTECZKO  
ANIMACJE DLA DZIECI  
GWIAZDA IMPREZY

**AFTER PARTY**

13:00 MUZYKA MECHANICZNA  
14:00 WYSTĘPY ARTYSTÓW I ZESPOŁÓW LOKALNYCH  
16:00 OFICJALNE OTWARCIE IMPREZY  
16:30 WYSTĘP GWIAZDY  
-ZESPÓŁ „AFTER PARTY”  
18:20 ROZSTRZYGNĘCIE AKCJI HONOROWEGO KRWIODAWSTWA „KREW DAREM ŻYCIA”  
19:45 WYSTĘP ZESPOŁU COVEROWEGO „VERY NICE”  
21:00 WYSTĘP ZESPOŁU „ROMPEY”  
22:05 POKAZ LASEROWY  
22:20 DYSKOTEKA POD GWIAZDAMI  
24:00 ZAKOŃCZENIE IMPREZY

PODŁAS IMPREZY W GODZINACH OD 13:00 DO 17:00 BĘDZIE MIAŁA MIEJSCE KOLEJNA AKCJA KRWIODAWSTWA „KREW DAREM ŻYCIA”  
Serdecznie zapraszamy Mieszkańców do honorowego oddawania krwi w Gminnym Centrum Zdrowia w Miedzianej Górze. Prosimy o zabranie ze sobą dowodu osobistych. Wzrost honorowych dawców rozlosowane zostaną atrakcyjne nagrody!

GŁÓWNY ORGANIZATOR: Gmina Miedziana Góra  
PARTNER: makar@eooe.pl www.makar-print.pl  
PATRONAT MEDIALNY: Echo Dnia, 24, RADIO KIELCE 101,4 MHz, TVP3 KIELCE

30 CZERWCA, GODZ. 15.00

### WIDOWISKO HISTORYCZNE OBRONA WESTERPLATTE

Teren zakładu wielkopieczowego w Bobrzy

22 CZERWCA, GODZ. 18.00

### NOC ŚWIĘTOJAŃSKA

Plac przy Szkole Podstawowej w Porzeczcu

21 LIPCA, GODZ. 15.00

### FESTYN RODZINNY W PORZECZCU

Plac przy Szkole Podstawowej w Porzeczcu



## Głos

Miedzianej Góry

Wydawca: Urząd Gminy Miedziana Góra, ul. Urzędnicza 18  
tel. 41 303 16 01, sekretariat@miedziana-gora.pl

Redakcja: Łukasz Sokołowski, Magdalena Wójcik, Michał Walczak  
e-mail: redakcja@glosmiedzianejgory.pl

Skład: trójca: pracownia graficzna / trojca.org

Druk: Pressgraf, nakład: 1300 szt.

Okładka: Dionizy Krawczyński / Michał Walczak

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich redagowania, skracania oraz opatrywania własnymi tytułami. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.